

ATTENDU QUE la Société d'énergie rivière Franquelin inc. a soumis, le 3 août 2009, une demande de modification du décret numéro 87-2009 du 11 février 2009 afin d'augmenter la puissance nominale de la centrale;

ATTENDU QUE, après analyse, le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs conclut que la modification demandée est jugée acceptable sur le plan environnemental;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la recommandation de la ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs :

QUE le dispositif du décret numéro 87-2009 du 11 février 2009 soit modifié par l'ajout, à la condition 1, des documents suivants :

— Lettre de M. Bertrand Lastère, de la Société d'énergie rivière Franquelin inc., à M. Robert Joly, du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, datée du 3 août 2009, concernant la demande de modification du décret numéro 87-2009 du 11 février 2009, 2 pages;

— Lettre de M. Bertrand Lastère, de la Société d'énergie rivière Franquelin inc., à Mme Annick Michaud, du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, datée du 8 septembre 2009, concernant des informations supplémentaires relativement à la demande de modification du décret numéro 87-2009 du 11 février 2009, 1 page et 1 pièce jointe.

*Le greffier du Conseil exécutif,*  
GÉRARD BIBEAU

52611

Gouvernement du Québec

### **Décret 1101-2009, 21 octobre 2009**

CONCERNANT l'autorisation à la Commission scolaire de l'Énergie de conclure avec le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux du Canada une entente portant sur la location de locaux

ATTENDU QUE la Commission scolaire de l'Énergie est propriétaire de l'immeuble situé au numéro 800, 6<sup>e</sup> avenue, à Shawinigan, sis sur le lot 2 964 232 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Shawinigan;

ATTENDU QUE le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux du Canada souhaite louer une partie de cet immeuble;

ATTENDU QUE la Commission scolaire de l'Énergie et le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux du Canada souhaitent conclure une entente à cette fin;

ATTENDU QUE le directeur général de la Commission scolaire de l'Énergie est autorisé, par règlement adopté par la résolution 215 1200 du 19 décembre 2000, à louer des locaux appartenant à la Commission scolaire;

ATTENDU QUE l'article 214 de la Loi sur l'instruction publique (L.R.Q., c. I-13.3), modifié par l'article 26 du chapitre 29 des lois de 2008, permet à une commission scolaire, avec l'autorisation du gouvernement et aux conditions qu'il détermine, de conclure une entente avec un ministère ou un organisme du gouvernement du Canada;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la recommandation de la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport :

QUE la Commission scolaire de l'Énergie soit autorisée à conclure avec le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux du Canada une entente portant sur la location de locaux, dont le texte sera substantiellement conforme au projet joint à la recommandation ministérielle du présent décret.

*Le greffier du Conseil exécutif,*  
GÉRARD BIBEAU

52612

Gouvernement du Québec

### **Décret 1106-2009, 21 octobre 2009**

CONCERNANT la remise de décorations et distinctions pour un acte de civisme accompli en 2007

ATTENDU QU'en vertu de l'article 15 de la Loi visant à favoriser le civisme (L.R.Q., c. C-20), le gouvernement, sur recommandation du ministre de la Justice, peut, pour un acte de civisme, décerner à une personne des décorations et distinctions;

ATTENDU QU'en vertu de l'article 16 de cette loi, le gouvernement peut adopter des règlements pour, notamment, établir un comité pour donner au ministre son avis sur l'attribution des décorations et distinctions;

ATTENDU QUE le Comité sur le civisme a été constitué par le décret numéro 1072-99 du 15 septembre 1999, modifié par le décret numéro 1053-2004 du 9 novembre 2004 et le décret numéro 859-2005 du 21 septembre 2005;

ATTENDU QUE le Comité sur le civisme a donné son avis à la ministre sur l'attribution de décorations et distinctions à l'égard des personnes qui ont fait l'objet d'une proposition et qu'il y a lieu de décerner de telles décorations et distinctions;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la recommandation de la ministre de la Justice :

QUE les personnes dont les noms suivent et qui ont accompli un acte de civisme dans des circonstances périlleuses se voient accorder les décorations suivantes :

— la médaille du civisme et l'insigne or :

- David Asselin
- Yan Beaucage
- Lina Ciavaglia
- Jean-Marie Grenier
- Norbert Hébert
- Alexis Laliberté
- Guillaume Letendre
- Claudette Paquet

QUE les personnes dont les noms suivent et qui ont accompli un acte de courage ou de dévouement dans des circonstances difficiles se voient accorder les distinctions et décorations suivantes :

— la mention d'honneur du civisme et l'insigne argent :

- Yves Boisvert
- Francis Breton
- Florence Bruneau-Guidotti
- André Chouinard
- Patrick Fortin
- Daniel Gagné
- Stéphane Gauthier
- Réjean Girard
- Félicia Hastie
- Gabriel Leclerc Mailloux
- Rodrigue Lemieux
- Pierre-Olivier Marchildon
- Gilles Mathurin
- Francis Quévillon
- David Tremblay

*Le greffier du Conseil exécutif,*  
GÉRARD BIBEAU

52616

Gouvernement du Québec

## **Décret 1107-2009, 21 octobre 2009**

CONCERNANT la remise de décorations et distinctions pour un acte de civisme accompli en 2008

ATTENDU QU'en vertu de l'article 15 de la Loi visant à favoriser le civisme (L.R.Q., c. C-20), le gouvernement, sur recommandation du ministre de la Justice, peut, pour un acte de civisme, décerner à une personne des décorations et distinctions;

ATTENDU QU'en vertu de l'article 16 de cette loi, le gouvernement peut adopter des règlements pour, notamment, établir un comité pour donner au ministre son avis sur l'attribution des décorations et distinctions;

ATTENDU QUE le Comité sur le civisme a été constitué par le décret numéro 1072-99 du 15 septembre 1999, modifié par le décret numéro 1053-2004 du 9 novembre 2004 et le décret numéro 859-2005 du 21 septembre 2005;

ATTENDU QUE le Comité sur le civisme a donné son avis à la ministre sur l'attribution de décorations et distinctions à l'égard des personnes qui ont fait l'objet d'une proposition et qu'il y a lieu de décerner de telles décorations et distinctions;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la recommandation de la ministre de la Justice :

QUE les personnes dont les noms suivent et qui ont accompli un acte de civisme dans des circonstances périlleuses se voient accorder les décorations suivantes :

— la médaille du civisme et l'insigne or :

- Alain Campeau
- Wayne Chambers
- Nadine Champagne
- Danielle Cloutier
- Lise-Ann Davignon
- Alvin Dickson
- Paul Dickson
- Wayne Dickson
- Catherine Gélinas-Côté
- François Gélinas
- Sébastien Gilbert
- Guy Lavoie
- Sébastien Mathieu
- Andrew Morrison
- Eric Patton
- Norman Welsh
- Craig Younker